

JBL DUET™ 200

ONE-PIECE STEREO SPEAKER SYSTEM



USER GUIDE

English.....	2
Français	6
Deutsch.....	10
Italiano	14
Español	18
Nederlands.....	22
한 글	26
Dansk	30
Japanese.....	34
中文.....	38
Русский	42
Svenska	46
Suomi	50
Norsk.....	54

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ THE FOLLOWING PRECAUTIONS BEFORE USE:

- Read these instructions, heed all warnings and keep for future reference.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with a dry cloth.
- Do not block any ventilation openings; a minimum distance of 10mm around the entire apparatus is required for sufficient ventilation.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on or near the apparatus.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- The apparatus is to be used in moderate climates only.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatuses (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarizing plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or third prong is provided for safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at the plugs and convenience receptacles, and at the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as the power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, or the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- To be completely disconnected from the power input, the main plug of the AC/DC adapter shall be disconnected from the main.
- The main plug of the AC/DC adapter should not be obstructed OR should be easily accessed during intended use.
- The marking information is located at the bottom of the apparatus.
- The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- The apparatus and AC/DC adapter shall not be exposed to dripping or splashing, and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus and AC/DC adapter.
- TO PREVENT THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER (OR BACK). THERE ARE NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE THIS UNIT. PLEASE REFER SERVICING TO QUALIFIED HARMAN CONSUMER GROUP, INC., SERVICE PERSONNEL.
- Never remove grille covers in order to service the speaker system. The speaker system does not contain any user-serviceable parts.

IMPORTANT NOTE FOR ALL ELECTRONIC PRODUCTS:

Before inserting or unplugging audio cables from the source device's headphones or line-level output jacks, it is good practice to turn off the device first. This will prolong the life of your unit, help protect your device from static electricity and prevent potential damage.

FCC STATEMENT AND WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

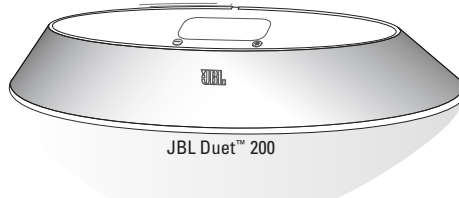
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any special accessories needed for compliance must be specified in the instruction manual.

MODIFICATIONS NOT EXPRESSLY APPROVED BY THE MANUFACTURER COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT UNDER FCC RULES.

UNPACKING YOUR JBL DUET™ 200



Power supply

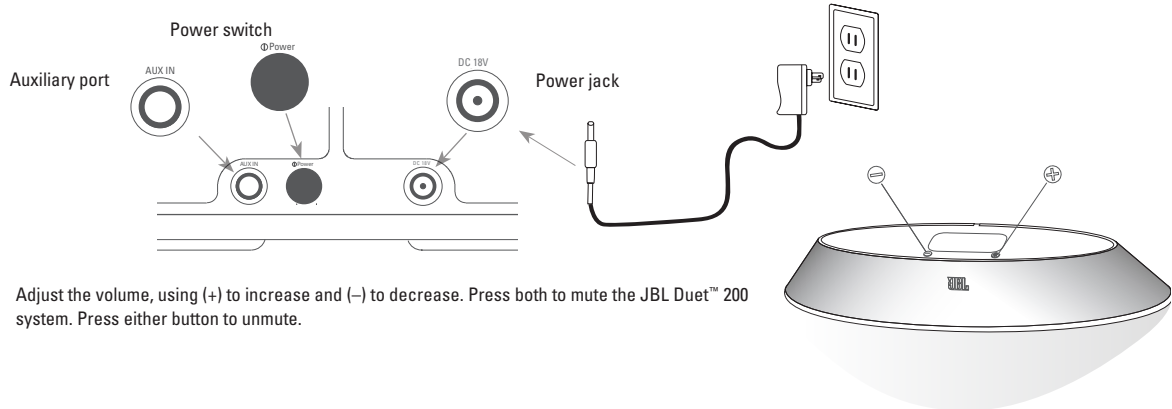


Audio cable

QUICK SETUP INSTRUCTIONS

- Plug the barrel end of the power supply cord into the power jack and plug the other end into the wall.
- Next, push the power switch; a green LED will light up, indicating that the unit is powered.
- Auxiliary port (for other portable audio devices): Connect the included audio cable from this port into the headphone jack of your portable audio device.

REAR VIEW



SPECIFICATIONS

JBL DUET™ 200

Frequency Response: 75Hz – 20kHz

Power Consumption: 10W maximum

Power Input: 18V/1.2A

JBL Duet™ 200 Transducer: 1-3/8" (35mm) x 2
(full range per channel)

Dimensions: 14-1/8" x 4-5/16" x 2-1/2"
(W x D x H) (359mm x 110mm x 64mm)

Weight: 1.5 lb (0.7kg)

TROUBLESHOOTING

Symptom	Possible Problem	Solution
No sound from the JBL Duet™ 200 speaker system	No power to the system. Power adapter plug is not inserted correctly	Ensure that the power supply is connected to a live power source and is properly connected to JBL Duet™ 200. (Note: When the JBL Duet 200 system is powered, a green power LED should light up.)
	No volume or low volume	Touch the volume "Up" (+) pad on the volume control to unmute and/or increase the system volume level. (Note: Touching the volume "Down" [-] pad lowers the system volume; touching both the [+] and [-] volume control pads at the same time will mute the system.)
	Input source is low	Increase the volume level on the audio source device.
No power; green LED is not on	Wall adapter is not plugged into the JBL Duet™ 200 system correctly	Check the connection of the wall adapter.
	Wall adapter is not receiving AC power	Place the wall adapter in a known powered outlet; test the outlet with a lamp or other device.
		Connect the JBL Duet™ 200 system to a known audio source; test the audio source with headphones.

JBL is a trademark of Harman International Industries, Incorporated, registered in the United States and/or other countries.
Duet is a trademark of Harman International Industries, Incorporated.

JBL est une marque commerciale de Harman International Industries, Incorporated, déposée aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
Duet est une marque commerciale de Harman International Industries, Incorporated.

Harman Consumer Group, Inc.

8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA

516.255.4525 (USA only)

www.jbl.com

© 2008 Harman International Industries, Incorporated. All rights reserved. Tous droits réservés.

Document Number: 950-0210-001 Rev. B

H A Harman International Company

